

**Akademia im. Jakuba z Paradyża**

**w Gorzowie Wielkopolskim**

**Program Studiów**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nazwa Wydziału prowadzącego kierunek studiów: | **Wydział Humanistyczny** | |
| **Nazwa kierunku studiów:** | **filologia** | |
| Poziom studiów: | **studia drugiego stopnia** | |
| Profil studiów: | **praktyczny** | |
| Forma/formy studiów: | **stacjonarna, niestacjonarna** | |
| Język zajęć: | **Studia prowadzone w języku obcym, z wyjątkiem modułu *Przedmioty interdyscyplinarne* i, w przypadku wyboru modułu *Kształcenie nauczycielskie*, przedmiotów w zakresie psychologii, pedagogiki i emisji głosu oraz częściowo niektórych przedmiotów specjalistycznych. Niektóre przedmioty wewnątrz pozostałych modułów prowadzone są w języku polskim lub języku obcym z elementami języka polskiego** | |
| Tytuł zawodowy  uzyskiwany przez absolwenta: | **magister** | |
| Poziom Polskiej Ramy Kwalifikacji: | **7** | |
| Umiejscowienie kierunku studiów w dziedzinie/dziedzinach  oraz dyscyplinie/dyscyplinach naukowych wraz wskazaniem dyscypliny wiodącej oraz procentowy udział liczby punktów ECTS dla dyscyplin w ogólnej liczbie punktów ECTS wymaganej do ukończenia studiów na kierunku: | **Dziedzina nauk humanistycznych**  w dyscyplinie naukowej: | |
| **językoznawstwo**  (dyscyplina wiodąca) | **51%** |
| **literaturoznawstwo** | **49%** |

1. **Wskazanie związku programu studiów z misją Uczelni i jej strategią rozwoju**.

Uchwalą Nr 42/000/2016 Senatu AJP z dnia 22.11.2016r., zmienioną uchwałą Nr 46/000/2020 Senatu AJP z dnia 22.09.2020r. oraz Uchwałą Nr 41/000/2016 Senatu AJP z dnia 22.11.2016 r., zmienionej Uchwałą Nr 66/000/2019 Senatu AJP z dnia 22 października 2019 r., zmienionej Uchwałą Nr 38/000/2022 Senatu AJP z dnia 20.09.2022r., określona została misja i strategia Akademii im. Jakuba z Paradyża w Gorzowie Wielkopolskim, jako uczelni wypełniającej zadania edukacyjne, obywatelskie, społeczne i kulturotwórcze, zgodne z zapisanymi wartościami i celami. Opisane w poprzednim rozdziale cele wskazują, że prowadzenie kształcenia na kierunku *filologia* sprzyja realizacji tych zadań, przez co kierunek wpisuje się w misję i strategię Uczelni.

Uczelnia w przeszłości prowadziła kształcenie na kierunku *filologia* w zakresie kilku języków nowożytnych i to one stanowiły o różnicach pomiędzy poszczególnymi filologiami. Różny był język stanowiący przedmiot studiów, a także kultura, historia, literatura oraz tradycja językoznawcza i literaturoznawcza związana ze specyficznymi podejściami wykształconymi zarówno w polskim szkolnictwie wyższym, jak i w odpowiednich krajach studiowanego obszaru językowego.

Niniejszy program skupia się na języku obcym i krajach danego obszaru językowego i nawiązuje do tradycji promowanych w obowiązujących wcześniej standardach kształcenia dla kierunku *filologia*, z kultur anglistycznych, germanistycznych oraz polskich uniwersytetów, zwłaszcza UAM, US, UW i UWr, skąd wywodzi się kadra zatrudniona w Uczelni, a także do podejść promowanych przez polskie organizacje skupiające nauczycieli akademickich badających języki nowożytne, takich jak Polskie Towarzystwo Neofilologiczne.

1. **Wymagania wstępne – konieczne kompetencje kandydatów.**

Rekrutacja na studia w formach stacjonarnej i niestacjonarnej na kierunek *filologia* prowadzona jest na Wydziale Humanistycznym według zasad zgodnych z Regulaminem rekrutacji. Wymagania wstępne stawiane kandydatom ubiegającym się o przyjęcie na studia drugiego stopnia wynikają z zasad rekrutacji; podstawowym wymogiem, jakie musi spełnić kandydat do programu jest co najmniej ukończenie studiów pierwszego stopnia. Kandydaci, którzy posiadają tytuł zawodowy licencjat/inżynier, przyjmowani są na kierunek *filologia* na podstawie oceny z dyplomu.

Oczekuje się, że kandydat posiada już pewien poziom znajomości języka obcego, zbliżony do poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.

1. **Ogólne cele kształcenia na studiach drugiego stopnia na kierunku *filologia –* profil praktyczny.**

Celem programu jest spełnienie potrzeb studentów w zakresie zdobycia wykształcenia filologicznego, poszerzającego ich zdolność funkcjonowania na zmieniającym się rynku pracy oraz w dziedzinach takich jak edukacja, kultura, gospodarka. Celem programu jest zapewnienie studentom wzbogacającego doświadczenia studiowania języka, literatury i kultury różnej od ich własnej, umożliwiając im uzyskanie nowej perspektywy widzenia ich własnego dziedzictwa narodowego. Studenci nabywają biegłości w mówieniu, czytaniu i pisaniu w języku obcym – to trwała umiejętność przydatna w wielu sferach aktywności.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Kategoria celu kształcenia | Symbol celu kształcenia | Opis celu kształcenia |
| Wiedza | C\_W1 | Absolwent programu posiada wiedzę z językoznawstwa, językoznawstwa stosowanego i literaturoznawstwa oraz dziedzin specjalizacyjnych w zakresie języka angielskiego/niemieckiego |
| C\_W2 | Absolwent programu posiada wiedzę interdyscyplinarną, umożliwiającą wykorzystanie znajomości języka obcego w różnych dziedzinach życia, w tym zawodowego |
| Umiejętności | C\_U1 | Absolwent opanował język obcy na poziome C2 ESOKJ, w tym potrafi posługiwać się językiem specjalistycznym niezbędnym do wykonywania pracy wymagającej biegłości w języku obcym |
| C\_U2 | Absolwent potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę, prowadzić badania i rozwijać swoje umiejętności w wybranej dziedzinie |
| Kompetencje | C\_K1 | Absolwent posiada kompetencje interdyscyplinarne i interpersonalne, umożliwiające podejmowanie działań profesjonalnych |
| C\_K2 | Absolwent działa w sposób autonomiczny na rzecz dalszego rozwoju naukowego i zawodowego |
| C\_K3 | Absolwent jest otwarty wobec innych kultur a jego postawa etyczna spełnia najwyższe standardy |

1. **Opis zakładanych efektów uczenia się dla studiów drugiego stopnia na kierunku *filologia –* profil praktyczny:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Tabela odniesienia efektów uczenia się zdefiniowanych dla programu studiów do charakterystyk drugiego stopnia Polskiej Ramy Kwalifikacji typowych dla kwalifikacji uzyskiwanych w ramach szkolnictwa wyższego po uzyskaniu kwalifikacji pełnej na poziomie 4 – poziomy 6-7 | | | | |
| symbol efektów uczenia się dla kierunku | Nazwa efektów uczenia się | Kod składnika opisu z charakterystyk poziomów w PRK  po uzyskaniu kwalifikacji pełnej  na poziomie 4 – poziomy 6-7 | Oznaczenie stosownym symbolem czy efekt odnosi się do charakterystyk uniwersalnych, charakterystyk wspólnych, inżynierskich lub nauczycielskich wraz ze wskazaniem kodu dyscypliny | |
| **WIEDZA: absolwent zna i rozumie** | | | | |
| K\_W01 | w pogłębionym stopniu zastosowania praktyczne nauk filologicznych w działalności kulturalnej i medialne | P7U\_W  P7S\_WG | U  W | I.4, I.5 |
| K\_W02 | w pogłębionym stopniu teorię, metodologię i terminologię z zakresu literaturoznawstwa, językoznawstwa, językoznawstwa stosowanego oraz wybranych innych dyscyplin humanistycznych | P7U\_W  P7S\_WG | U  W | I.4, I.5 |
| K\_W03 | ma szczegółową pogłębioną wiedzę o współczesnych dokonaniach i tendencjach w zakresie badań literaturoznawczych i językoznawczych | P7U\_W  P7S\_WG | U  W | I.4, I.5 |
| K\_W04 | zaawansowane metody analizy, interpretacji, wartościowania oraz problematyzowania dzieł literackich i innych tekstów | P7U\_W  P7S\_WG | U  W | I.4, I.5 |
| K\_W05 | zasady zarządzania zasobami własności intelektualnej oraz formy rozwoju indywidualnej przedsiębiorczości | P7U\_W  P7S\_WK | U  W  naucz. | I.4, I.5 |
| K\_W06 | w pogłębionym stopniu budowę oraz funkcje instytucji właściwych dla zakresu działalności zawodowej właściwej dla kierunku (kultury i oświaty) a także cechy i potrzeby ich odbiorców | P7U\_W  P7S\_WG/K | U  W  naucz. | I.4, I.5 |
| K\_W07 | fundamentalne dylematy współczesnej cywilizacji | P7U\_W  P7S\_WK | U  W | I.4, I.5 |
| **UMIEJĘTNOŚCI: absolwent potrafi** | | | | |
| K\_U01 | wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i integrować informacje pochodzące ze źródeł tradycyjnych i korzystając z nowoczesnych technologii, oraz formułować na tej podstawie własne krytyczne sądy | P7U\_U  P7S\_UW | U  W  naucz | I.4, I.5 |
| K\_U02 | formułować i analizować problemy badawcze, dobierać metody i narzędzia ich rozwiązania, syntetyzować różne idee i punkty widzenia z zakresu nauk filologicznych pozwalające na oryginalne rozwiązywanie złożonych problemów w zakresie literaturoznawstwa, językoznawstwa, lub językoznawstwa stosowanego | P7U\_U  P7S\_UW | U  W | I.4, I.5 |
| K\_U03 | samodzielnie zdobywać wiedzę i poszerzać umiejętności badawcze oraz podejmować autonomiczne działania zmierzające do uczenia się przez całe życie i nakierowania innych w tym zakresie | P7U\_U  P7S\_UU | U  W  naucz | I.4, I.5 |
| K\_U04 | kierować pracą zespołu | P7U\_U  P7S\_UO | U  W  naucz. | I.4, I.5 |
| K\_U05 | prowadzić pogłębione badania społeczne niezbędne dla opracowania diagnoz potrzeb odbiorców kultury i mediów | P7U\_U  P7S\_UW | U  W | I.4 |
| K\_U06 | prowadzić debatę, dotyczącą problemów literaturoznawczych i językoznawczych, formułując wnioski oraz tworząc syntetyczne podsumowania poglądów różnych autorów | P7U\_U  P7S\_UK | U  W | I.4, I.5 |
| K\_U07 | potrafi porozumiewać się z wykorzystaniem różnych kanałów i technik komunikacyjnych, w tym nowoczesnych technologii informacyjnych, ze specjalistami z zakresu literaturoznawstwa, językoznawstwa oraz wybranych innych nauk humanistycznych i społecznych, a także  z niespecjalistami, popularyzując wiedzę o humanistyce oraz wytworach kultury i jej instytucjach | P7U\_U  P7S\_UK | U  W | I.4, I.5 |
| K\_U08 | potrafi posługiwać się językiem wybranej specjalności na poziomie C2; oraz posiada umiejętności językowe w zakresie innego języka obcego zgodne z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 + Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego | P7U\_U  P7S\_UK | U  W | I.4 |
| **KOMPETENCJE SPOŁECZNE: absolwent jest gotów do** | | | | |
| K\_K01 | krytycznej oceny odbieranych treści i uznawania znaczenia wiedzy w rozwiązywaniu problemów z zakresu dyscyplin właściwych dla kierunku | P7U\_K  P7S\_KK | U  W | I.4, I.5 |
| K\_K02 | wypełniania zobowiązań społecznych, inspirowania  i organizowania działalności na rzecz środowiska społecznego oraz interesu publicznego | P7U\_K  P7S\_KO | U  W  naucz. | I.4, I.5 |
| K\_K03 | myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy | P7U\_K  P7S\_KO | U  W  naucz. | I.4, I.5 |
| K\_K04 | odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych  z uwzględnieniem zmieniających się potrzeb społecznych, w tym rozwijania dorobku zawodu, podtrzymywania etosu zawodu, przestrzegania i rozwijania zasad etyki zawodowej | P7U\_K  P7S\_KR | U  W  naucz. | I.4, I.5 |
| K\_K05 | uczestniczenia w życiu kulturalnym, korzystania z różnych mediów i różnych jego form | P7U\_K  P7S\_KR | U  W | I.4, I.5 |

Objaśnienie stosowanych skrótów:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Symbol efektu uczenia się dla kierunku - kolumna 1 | | |
| **litera K** | dla wyróżnienia, że chodzi o efekty kierunkowe | |
| **znak \_** | podkreślnik | |
| **litera W** | dla oznaczenia kategorii efektów – wiedza | |
| **litera U** | dla oznaczenia kategorii efektów – umiejętności, | |
| **litera K** | dla oznaczenia kategorii efektów – kompetencje społeczne, | |
| **01, 02 i kolejne** | numer efektu w obrębie danej kategorii, zapisany w postaci dwóch cyfr (numery należy poprzedzić cyfrą 0) | |
| Uniwersalne charakterystyki poziomów PRK (pierwszego stopnia) – kolumna 3 | | |
| **P** | poziom PRK (6-7) | |
| **U** | charakterystyka uniwersalna | |
| **W** | wiedza | |
| **U** | umiejętności | |
| **K** | kompetencje społeczne | |
| Charakterystyki poziomów PRK typowe dla kwalifikacji uzyskiwanych w ramach szkolnictwa wyższego (drugiego stopnia) - kolumna 3 | | |
| **P** | poziom PRK (6-7) | |
| **S** | charakterystyki typowe dla kwalifikacji uzyskiwanych w ramach szkolnictwa wyższego | |
| **W**  **(wiedza)** | **G** | zakres i głębia |
| **K** | kontekst |
| **U (umiejętności)** | **W** | wykorzystanie wiedzy |
| **K** | komunikowanie się |
| **O** | organizacja pracy |
| **U** | uczenie się |
| **K (kompetencje społeczne)** | **K** | oceny |
| **O** | odpowiedzialność |
| **R** | rola zawodowa |
| Właściwy kod dyscypliny określony w *Wykazie dziedzin nauki/sztuki i dyscyplin naukowych oraz dyscyplin artystycznych*, stanowiącym załącznik nr 2 do Zarządzenia Nr 81/0101/2018 Rektora AJP z dnia 17 września 2018 r. w sprawie informacji o uprawianej dyscyplinie naukowej – kolumna 4 | | |
| **I.4** | językoznawstwo | |
| **I.5** | literaturoznawstwo | |
| Oznaczenia uniwersalne | | |
| **U** | oznaczenie uniwersalnych charakterystyk pierwszego stopnia Polskiej Ramy Kwalifikacji – poziomy 6-7, o których mowa w pkt 2 – kolumna 4 | |
| **W** | oznaczenie charakterystyki drugiego stopnia Polskiej Ramy Kwalifikacji – poziomy 6-7 wspólnych dla wszystkich kierunków studiów - kolumna 4 | |
| **inż.** | oznaczenie kwalifikacji obejmujących kompetencje inżynierskie – kolumna 4 | |
| **naucz** | oznaczenie kwalifikacji obejmujących kompetencje nauczycielskie – kolumna 4 | |

### Sprawdzenie realizacji efektów uczenia się obszaru nauk humanistycznych.

Sprawdzenie czy efekty uczenia się dla obszaru nauk humanistycznych są realizowane przez efekty kierunkowe zdefiniowane dla kierunku *filologia* ilustruje poniższa tabela.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Oznaczenie efektu uczenia się określonego dla obszaru kształcenia,  do którego odnosi się efekt kierunkowy | Opis efektów uczenia się dla obszaru kształcenia w zakresie nauk humanistycznych.  Po ukończeniu studiów drugiego stopnia o profilu praktycznym na kierunku studiów filologia absolwent: | Odniesienie do efektów uczenia się dla kierunku filologia |
| 1. | 2. | 3. |
| **WIEDZA: absolwent zna i rozumie** | | |
| P7S\_WG | w pogłębionym stopniu – wybrane fakty, obiekty i zjawiska oraz dotyczące ich metody i teorie wyjaśniające złożone zależności między nimi, stanowiące zaawansowaną wiedzę ogólną z zakresu dyscyplin naukowych lub artystycznych tworzących podstawy teoretyczne, uporządkowaną i podbudowaną teoretycznie wiedzę obejmującą kluczowe zagadnienia oraz wybrane zagadnienia z zakresu zaawansowanej wiedzy szczegółowej – właściwe dla programu studiów główne trendy rozwojowe dyscyplin naukowych lub artystycznych istotnych dla programu studiów | K\_W01, K\_W02, K\_W03, K\_W04 |
| P7S\_WK | fundamentalne dylematy współczesnej cywilizacji ekonomiczne, prawne i inne uwarunkowania różnych rodzajów działań związanych z nadaną kwalifikacją, w tym zasady ochrony własności przemysłowej i prawa autorskiego | K\_W07, K\_W05 |
| P7S\_WG | w pogłębionym stopniu zastosowania praktyczne wiedzy właściwej dla kierunku studiów w działalności kulturalnej i medialnej | K\_W03 |
| P7S\_WG | w pogłębionym stopniu teorie oraz zaawansowaną metodologię i terminologię z zakresu dziedzin nauki i dyscyplin naukowych właściwych dla kierunku studiów | K\_W04 |
| P7S\_WG | zaawansowane metody analizy i interpretacji wytworów kultury, wybranych tradycji, teorii i szkół badawczych dziedzin nauki i dyscyplin naukowych właściwych dla kierunku studiów | K\_W03, K\_W04 |
| P7S\_WK | zasady zarządzania zasobami własności intelektualnej oraz formy rozwoju indywidualnej przedsiębiorczości | K\_W05 |
| P7S\_WG/K | w pogłębionym stopniu budowę oraz funkcje systemów i instytucji właściwych dla zakresu działalności zawodowej właściwej dla kierunku studiów, a także cechy i potrzeby ich odbiorców | K\_W06 |
| **U M I E J Ę T N O Ś C I: absolwent potrafi** | | |
| P7S\_UW | wykorzystywać posiadaną wiedzę – formułować i rozwiązywać złożone  i nietypowe problemy i innowacyjnie wykonywać zadania w nieprzewidywalnych warunkach przez:   * właściwy dobór źródeł oraz informacji z nich pochodzących, dokonywanie oceny, krytycznej analizy, syntezy oraz twórczej interpretacji i prezentacji tych informacji, * dobór oraz stosowanie właściwych metod i narzędzi, w tym zaawansowanych technik informacyjno-komunikacyjnych (ICT) | K\_U01, K\_U02, K\_U05 |
| P7S\_UK | komunikować się na tematy specjalistyczne ze zróżnicowanymi kręgami odbiorców prowadzić debatę posługiwać się językiem obcym na poziomie B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego oraz w wyższym stopniu w zakresie specjalistycznej terminologii | K\_U06, K\_U07, K\_U08 |
| P7S\_UO | kierować pracą zespołu | K\_U04 |
| P7S\_UU | samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie i ukierunkowywać innych w tym zakresie | K\_U03 |
| P7S\_UW | formułować i analizować problemy badawcze, dobierać metody i narzędzia ich rozwiązania, syntetyzować różne idee i punkty widzenia z wykorzystaniem wiedzy z dyscyplin nauki właściwych dla kierunku studiów | K\_U01, K\_U02, K\_U05 |
| P7S\_UW | prowadzić pogłębione badania społeczne niezbędne dla opracowania diagnoz potrzeb odbiorców kultury i mediów | K\_U01, K\_U02, K\_U05 |
| **KOMPETENCJE SPOŁECZNE: absolwent jest gotów do** | | |
| P7S\_KK | krytycznej oceny odbieranych treści uznawania znaczenia wiedzy w rozwiązywaniu problemów po- znawczych i praktycznych | K\_K01 |
| P7S\_KO | wypełniania zobowiązań społecznych, inspirowania i organizowania działalności na rzecz środowiska społecznego inicjowania działania na rzecz interesu publicznego myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy | K\_K02, K\_K03 |
| P7S\_KR | odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych z uwzględnieniem zmieniających się potrzeb społecznych, w tym:   * rozwijania dorobku zawodu, * podtrzymywania etosu zawodu, * przestrzegania i rozwijania zasad etyki zawodowej oraz działania na rzecz przestrzegania tych zasad | K\_K04 |
| P7S\_KR | uczestniczenia w życiu kulturalnym i korzystania z jego różnorodnych form | K\_K05 |

Objaśnienie stosowanych skrótów:

|  |  |
| --- | --- |
| **litera K** | dla wyróżnienia, że chodzi o efekty kierunkowe |
| **znak \_** | podkreślnik |
| **litera W** | dla oznaczenia kategorii efektów – wiedza |
| **litera U** | dla oznaczenia kategorii efektów – umiejętności, |
| **litera K** | dla oznaczenia kategorii efektów – kompetencje społeczne, |
| **01, 02 i kolejne** | numer efektu w obrębie danej kategorii, zapisany w postaci dwóch cyfr (numery należy poprzedzić cyfrą 0) |

1. **Zajęcia lub grupy zajęć, niezależnie od formy ich prowadzenia, wraz z przypisaniem do nich zakładanych efektów uczenia się i treści programowych, form i metod kształcenia zapewniających uzyskanie tych efektów oraz liczby punktów ECTS z pokazaniem sposobu ich wyznaczenia.**

**6a. Plan studiów dla każdej formy studiów.**

Prezentowane w formie załączników plany studiów stacjonarnych i niestacjonarnych określają:

* zestaw modułów/przedmiotów kształcenia,
* usytuowanie tych modułów/przedmiotów w poszczególnych semestrach i latach studiów,
* formy prowadzenia zajęć,
* wymiar zajęć,
* formy zaliczenia zajęć i przedmiotów,
* liczbę punktów ECTS.

Plan studiów stacjonarnych drugiego stopnia kierunku *filologia* – profil praktyczny stanowi **załącznik nr 1**, natomiast studiów niestacjonarnych – **załącznik nr 2**.

**6b. Karty poszczególnych zajęć.**

Opis poszczególnych zajęć uwzględnionych w programie studiów dla studiów drugiego stopnia na kierunku *filologia* – profil praktyczny zawierają karty zajęć, które stanowią **załącznik nr 3.**

1. **Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta w trakcie całego cyklu kształcenia.**

Program studiów (modułów i przedmiotów) opracowano wraz z zestawem narzędzi umożliwiających ewaluację realizacji celów i efektów uczenia się, zgodnie z Uchwałą Senatu ws. wytycznych dla rad podstawowych jednostek organizacyjnych w zakresie opracowywania programów studiów i oceny realizacji efektów uczenia się. Karta „Program nauczania przedmiotu” składa się z dziewięciu następujących części:

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Informacje ogólne | * 1. Nazwa zajęć   2. Punkty ECTS   3. Rodzaj zajęć (obowiązkowy/obieralny)   4. Moduł/specjalizacja   5. Język, w którym prowadzone są zajęcia   6. Rok studiów   7. Imię i nazwisko koordynatora zajęć oraz osób prowadzących zajęcia |
| 1. Formy dydaktyczne prowadzenia zajęć i liczba godzin w semestrze | * 1. Forma zajęć   2. Liczba godzin   3. Rok studiów/semestr   4. Punkty ECTS |
| 1. Wymagania wstępne | |
| 1. Cele kształcenia |  |
| 1. Efekty uczenia się | * 1. Kategoria wiedzy   2. Kategoria umiejętności   3. Kategoria kompetencji społecznych |
| 1. Treści programowe oraz liczba godzin na poszczególnych formach zajęć | |
| 1. Metody oraz środki dydaktyczne wykorzystywane w ramach poszczególnych form zajęć | |
| 1. Sposoby/Metody weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta | |
| Sposoby/Metody oceniania osiągnięcia efektów uczenia się na poszczególnych formach zajęć oraz metody weryfikacji osiągnięcia przedmiotowych efektów uczenia się | * 1. Ocena formująca (F)   2. Ocena podsumowująca (P) |
| 1. Opis sposobu ustalania oceny końcowej | |
| 1. Forma zaliczenia zajęć | |
| 1. Obciążenie pracą studenta | |
| 1. Literatura przedmiotu | * 1. Literatura obowiązkowa   2. Literatura zalecana/fakultatywna |
| 1. Informacje dodatkowe | |

Opisane w kartach treści programowe zajęć (6), formy zajęć (2), metody nauczania i środki dydaktyczne (7) oraz metody oceniania (8) służą realizacji wymienionych w nich celów (4) i efektów uczenia się (5). Formy oceniania opisane w części I kart przedmiotów stanowią zbiór technik, za pomocą których mierzony jest stopień osiągania efektów uczenia się przedmiotu.

Dodatkowym narzędziem umożliwiającym sprawdzenie czy i w jaki sposób dany przedmiot realizuje i sprawdza kierunkowe efekty uczenia się oraz wzajemną spójność przedmiotowych i kierunkowych efektów uczenia się jest część 8 program przedmiotu. Sprawdza czy wszystkim efektom uczenia się przypisano jakiś sposób lub sposoby mierzenia stopnia osiągnięcia danego efektu przez studenta.

Analiza zawartości kart „Program nauczania przedmiotu” pozwala stwierdzić, że stosowane techniki mierzenia efektów uczenia się różnią się w zależności od kategorii danego efektu (wiedza, umiejętności, postawy), celu stosowania pomiaru (cel formujący czy podsumowujący) oraz formy dydaktycznej i ogólnego charakteru danego przedmiotu. Techniki sprawdzania efektów są również zależne od potrzeb studentów. Przez potrzeby studentów rozumie się tutaj zarówno ich wcześniejsze przygotowanie (w tym ogólny poziom językowy), jak i różnorodność stylów uczenia się.

Moduł *Praktycznej nauki języka* wiąże się z uregulowanym prawnie wskazaniem poziomu, jaki mają osiągnąć absolwenci studiów magisterskich. Jest to poziom C2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (ESOKJ). O ten efekt muszą zadbać wszyscy prowadzący zajęcia praktycznej nauki języka, dlatego rozwój biegłości językowej weryfikowany jest za pomocą dwustopniowego egzaminu sumującego z praktycznej nauki języka obcego na poziomach C1 i C2, odpowiednio po pierwszym i drugim roku studiów. Egzamin składa się z pięciu części zgodnych z ESOKJ: czytanie, słuchanie, mówienie, pisanie, gramatyka; i składany jest przed komisją. Dla sprawnej organizacji egzaminu PNJ powołano zespół pod przewodnictwem koordynatora PNJ. Zespół rokrocznie opracowuje arkusze egzaminacyjne dla każdego z dwóch poziomów w dwóch wersjach: dla czerwcowej i wrześniowej (poprawkowej) edycji egzaminu. Koordynator powołuje komisje egzaminacyjne, opracowuje plan egzaminu, nadzoruje jego przebieg, sporządza zestawienia wyników, wypełnia protokoły i dokonuje wpisów do indeksów.

Drugim modułem, który wiąże się z weryfikacją efektów uczenia się ze względu na standard zewnętrzny (pozauczelniany) jest moduł obieralny *Kształcenie nauczycielskie* (ze Standardów kształcenia nauczycieli). Weryfikacja standardów kształcenia w zakresie dydaktyki języka obcego odbywa się między innymi poprzez egzamin sumujący zdawany przed nauczycielem prowadzącym zajęcia z dydaktyki. Egzamin odbywa się w języku obcym w semestrze czwartym i składa się z dwóch komponentów: egzaminu pisemnego i ustnego. W pierwszej części egzaminu studenci kierunku *filologia w zakresie języka niemieckiego* mają w sposób twórczy zaplanować i napisać konspekt lekcji języka niemieckiego na określony temat. Egzamin ustny polega na rozmowie o wybranych losowo zagadnieniach z zakresu dydaktyki języka niemieckiego. Na kierunku *filologia w zakresie języka angielskiego* część pisemna egzaminu polega na rozwiązaniu testu (ok. 22 pytań zamkniętych i otwartych) w czasie 60 minut, natomiast część ustna to twórcze zaplanowanie lekcji lub ćwiczenia języka angielskiego (skrócona forma konspektu lekcji) na określony temat oraz omówienie wybranego losowo zagadnienia z dydaktyki języka angielskiego. Umiejętność całościowego tworzenia konspektu lekcji języka angielskiego sprawdzania jest i oceniana w ramach zaliczenia semestru czwartego.

Również w czwartym semestrze (zarówno na *filologii w zakresie języka niemieckiego jak i w zakresie języka angielskiego*) ma miejsce zaliczenie praktyki dydaktycznej na podstawie portfolio studenta, wyników obserwacji oraz rozmowy z opiekunem praktyk, w czasie której student dokonuje samooceny rozwoju umiejętności nauczycielskich.

Cele programowe i efekty uczenia się wielu przedmiotów obejmują rozwój umiejętności uczeniowych (strategii uczenia się) – studenci mają możliwość zarówno podniesienia świadomości procesów, strategii i technik uczenia się na zajęciach wykładowych, jak i ich konkretnego rozwoju w ramach takich form ćwiczeń, jak projekt czy praca z wykorzystaniem technik elektronicznych, na przykład nagrania na nośniki elektroniczne lub praca w środowisku platformy edukacyjnej z odniesieniami do zasobów internetowych (część kursów ma swoje elektroniczne wersje na platformie Moodle).

Pomocny w sposobie weryfikacji osiągniętych przez studenta efektów uczenia się jest także przyjęty w Wydział Humanistyczny system metod oceniania przedstawiony poniżej. Podział na ocenę formująca i ocenę podsumowującą daje możliwość wnikliwego dokonania weryfikacji osiągniętych przez studenta efektów uczenia się.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Metody sprawdzania i oceniania określone na Wydziale Humanistycznym** | | |
| **Metody formujące** | **F1** | sprawdzian (ustny, pisemny, „wejściówka”, sprawdzian praktyczny umiejętności, kolokwium cząstkowe, sprawdzian praktyczny umiejętności wyszukiwania i prezentacji informacji z materiałów źródłowych itd.) |
| **F2** | obserwacja/aktywność (przygotowanie do zajęć, ocena ćwiczeń wykonywanych podczas zajęć i jako pracy własnej, sprawdzenie czytania kanonu lektur, prace domowe itd.) |
| **F3** | praca pisemna (pisemne wypowiedzi na podstawie źródła historycznego, referat, ćwiczenia pisemne sprawdzające poziom umiejętności samodzielnej interpretacji/analizy utworu literackiego, formułowanie dłuższej wypowiedzi pisemnej na wybrany temat, przygotowanie materiału dziennikarskiego, recenzja, esej, raport, pisemne prace translatorskie itd.) |
| **F4** | wypowiedź/wystąpienie (dyskusja, prezentacja pisemnych interpretacji, opis prezentacji multimedialnej, formułowanie dłuższej wypowiedzi ustnej na wybrany temat, prezentacja wybranego tekstu specjalistycznego, debata, rozwiązywanie problemu, formułowanie i rozwiązywanie problemu, przemówienie, recytacja tekstu, interpretacja tekstu, omówienie referatu problemowego, wypowiedź problemowa, analiza projektu itd.) |
| **F5** | ćwiczenia praktyczne (kwerendy biblioteczne, ćwiczenia sprawdzające umiejętności, zaliczenie technik pedagogicznych) |
| **F6** | zaliczenie praktyki (obserwacja/hospitacja lekcji praktykanta, omówienie zajęć praktykanta, arkusz przebiegu praktyki) |
| **Metody podsumowujące** | **P1** | egzamin (ustny, pisemny, test sprawdzający wiedzę z całego przedmiotu itd.) |
| **P2** | kolokwium (ustne, pisemne, kolokwium podsumowujące semestr, test sprawdzający wiedzę z całego przedmiotu, rozmowa podsumowująca przedmiot i wiedzę) |
| **P3** | ocena podsumowująca powstała na podstawie ocen formujących, uzyskanych w semestrze |
| **P4** | praca pisemna (projekt, referat, esej, raport, materiał dziennikarski itd.) |
| **P5** | wystąpienie/rozmowa (prezentacja, przemówienie, recytacja tekstu, interpretacja tekstu, omówienie referatu problemowego, wypowiedź problemowa, wypowiedź w języku obcym, materiał dziennikarski itd.) |
| **P6** | dokumentacja praktyki |
| **P7** | ocena pracy dyplomowej |
| **P8** | egzamin dyplomowy |

Weryfikacja efektów uczenia się prowadzona jest przez Wydział Humanistyczny Akademii im. Jakuba z Paradyża w Gorzowie Wielkopolskim na różnych etapach kształcenia przy wykorzystaniu procedury „oceny stopnia realizacji założonych efektów uczenia się”. Zgodnie z tą procedurą analizowane są następujące czynności/zadnia:

1. wypełnianie i ocena karty przedmiotu (sylabusów),
2. zaliczenie przedmiotów przez studentów (zaliczenie wszystkich form zajęć w ramach poszczególnych przedmiotów),
3. zaliczenie praktyk (w tym weryfikacja efektów uczenia się uzyskiwanych w trakcie praktyk zawodowych),
4. obrona pracy dyplomowej (w tym weryfikacja założonych w programie studiów efektów uczenia się dla seminarium dyplomowego i przygotowanie pracy dyplomowej, a także w trakcie egzaminu dyplomowego).

W ramach poszczególnych zadań wyznaczone zostały osoby odpowiedzialne za realizację oraz nadzór wskazanych czynności oraz termin ich realizacji.

Stosowane przez Wydział Humanistyczny wybrane mierniki dla weryfikacji poziomu osiągania efektów uczenia się przedstawiono poniżej.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Mierniki dla weryfikacji poziomu osiągania efektów uczenia się** | | | | |
| **Lp.** | **Zadanie** | **Mierniki ilościowe** | **Mierniki jakościowe** |
|  | Zaliczenie poszczególnych przedmiotów/  modułów | * 1. Oceny z zaliczeń i egzaminów.   2. Współczynnik zaliczeń w ramach poszczególnych przedmiotów w pierwszym terminie.   3. Odsetek studentów z zaliczeniem warunkowym i powtarzających rok/semestr. | 1. Wnioski z hospitacji zajęć 2. Adekwatność pytań egzaminacyjnych i zaliczeniowych do zakładanych efektów uczenia się |
|  | Obrona pracy dyplomowej | 1. Oceny uzyskane z egzaminu dyplomowego. 2. Oceny prac dyplomowych wystawiane przez promotorów i recenzentów. 3. Odsetek studentów, którzy obronili pracę dyplomową w terminie. 4. Odsetek prac odrzuconych przez Jednolity System Antyplagiat. | * 1. Dostosowanie pytań na egzamin dyplomowy do weryfikowanych efektów uczenia się.   2. Przestrzeganie zasad pisania prac dyplomowych i zasad dyplomowania. |
|  | Zaliczenie  praktyk  zawodowych | 1. Opinie pracodawców o studentach odbywających praktyki. 2. Ocena osiągnięcia przez studentów efektów uczenia się na podstawie badań skierowanych do pracodawców i studentów | Przestrzeganie zasad  ustalonych w Regulaminie praktyk i Programie praktyk |

Weryfikacja w zakresie oceny efektów uczenia się obejmuje wszystkie kategorie obszarów.

Matryca efektów uczenia się określa relację między efektami uczenia się przyjętymi dla kierunku *filologia* a efektami uczenia się zdefiniowanymi dla niniejszego programu studiów, to jest programu *filologia* w zakresie *języka niemieckiego*, filologia w zakresie *języka angielskiego*. Matryca wskazuje, które efekty uczenia się realizowane są poprzez poszczególne moduły i przedmioty i stanowi **załącznik nr 4.**

1. **Sumaryczne wskaźniki punktów ECTS dotyczące programu studiów.**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Wyszczególnienie** | | | | **Liczba punktów ECTS/liczba godzin** | |
| **stacjonarne** | **niestacjonarne** |
| Liczba semestrów konieczna do ukończenia studiów na danym poziomie | | | | 4 | |
| Liczba punktów ECTS konieczna do ukończenia studiów na danym poziomie | | | | 120 | |
| Łączna liczba godzin zajęć | | | | 1004 | 604 |
| Łączna liczba punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach zajęć prowadzonych z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia | | | specjalizacja nauczycielska | 61 | 37 |
| specjalizacja translatorska | 74 | 51 |
| Łączna liczba punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach zajęć kształtujących umiejętności praktyczne | specjalizacja nauczycielska | | | 62 | |
| specjalizacja translatorska | | | 65 | |
| Liczba punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych – w przypadku kierunków studiów przyporządkowanych do dyscyplin w ramach dziedzin innych niż odpowiednio nauki humanistyczne lub nauki społeczne | | | | 5 | |
| Wymiar praktyk zawodowych oraz liczba punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach tych praktyk | | specjalizacja nauczycielska | | 150 godz.  13 ECTS | |
| specjalizacja translatorska | | 480 godz.  16 ECTS | |
| Liczba punktów ECTS za pracę dyplomową i egzamin dyplomowy | | | | 30 | |
| Liczba punktów ECTS przyporządkowana zajęciom lub grupom zajęć do wyboru | | | | 72 | |

1. **Moduły kształtujące umiejętności praktyczne.**

Program studiów dla kierunku o profilu praktycznym obejmuje moduły zajęć powiązane z praktycznym przygotowaniem zawodowym, którym przypisano punkty ECTS w wymiarze większym niż 50% liczby punktów ECTS, służące zdobywaniu przez studenta umiejętności praktycznych i kompetencji społecznych.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Lp. | Nazwa przedmiotu/modułu zajęć | | | Forma/  formy zajęć | Liczba godzin | | Liczba punktów ECTS |
| **Studia stacjonarne** | **Studia niestacjonarne** |
|  | PNJN/A 1- sprawności zintegrowane | | | ćw. | 120 | 72 | **12** |
|  | PNJN/A 2- sprawności zintegrowane | | | ćw. | 120 | 72 | **12** |
|  | PNJN/A 3- sprawności zintegrowane | | | ćw. | 120 | 72 | **13** |
|  | **Przedmioty kierunkowe:**  **specjalizacja translatorska** | Wstęp do translatoryki praktycznej | | ćw. | 30 | 18 | **2** |
| Translatoryka tekstów popularnych | | ćw. | 30 | 18 | **2** |
| Translatoryka tekstów ekonomiczno-prawnych | | ćw. | 60 | 36 | **6** |
| Translatoryka tekstów literackich | | ćw. | 30 | 18 | **2** |
| Technologie informacyjne w pracy tłumacza | | lab. | 30 | 18 | **2** |
| Translatoryka specjalistyczna języka niemieckiego (JN)  Translatoryka specjalistyczna języka angielskiego (JA) | | ćw. | 60 | 36 | **4** |
| Komunikacja interpersonalna | | ćw. | 30 | 18 | **2** |
| Tłumaczenia ustne | | ćw. | 30 | 18 | **2** |
| Stylistyka dla tłumaczy | | ćw. | 30 | 18 | **2** |
| Projekt translatorski | | ćw. | 60 | 36 | **4** |
|  | **Przedmioty kierunkowe:**  **specjalizacja nauczycielska** | Pedagogika do poszczególnych etapów edukacyjnych | | ćw. | 30 | 18 | **3** |
| Psychologia do poszczególnych etapów edukacyjnych | | ćw. | 30 | 18 | **3** |
| Podstawy dydaktyki | | ćw. | 30 | 18 | **3** |
| Dydaktyka języka obcego | | ćw. | 30 | 18 | **7** |
| Materiały dydaktyczne w nauce języka obcego | | ćw. | 30 | 18 | **3** |
| Wiedza o akwizycji języków | | ćw. | 30 | 18 | **2** |
| Projekt edukacyjny | | ćw. | 60 | 36 | **4** |
| **Razem:** | | | specjalizacja nauczycielska | | **600** | **360** | **62** |
| specjalizacja translatorska | | **750** | **450** | **65** |

1. **Zajęcia lub grupy zajęć do wyboru w wymiarze nie mniejszym niż 30%.**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Nazwa zajęć lub grupy zajęć** | **Forma/**  **formy zajęć** | **Łączna liczba godzin** | | **Liczba punktów ECTS** |
| **stacjonarne** | **niestacjonarne** |
|  | Moduł obieralny: kształcenie nauczycielskie / translatorskie | wykł/ćw/lab. | 390 | 234 | 44 |
|  | Seminarium magisterskie | sem. | 120 | 72 | 20 |
|  | Moduł fakultety | wykł. | 60 | 36 | 4 |
|  | Wykład monograficzny | Wykł. | 30 | 18 | 2 |
|  | Lektorat języka obcego | Ćw. | 30 | 18 | 2 |
| **Razem:** | | | **630** | **378** | **72** |

1. **Zajęcia lub grupy zajęć przygotowujące studentów do wykonywania zawodu nauczyciela**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Lp. | Nazwa zajęć/grupy zajęć | Forma/  formy zajęć | Łączna liczba godzin | | Liczba punktów ECTS |
| **Studia stacjonarne** | **Studia niestacjonarne** |
|  | Pedagogika ogólna (JN)  Pedagogika ogólna (JA) | w. | 45 | 27 | **3** |
|  | Psychologia ogólna | w. | 45 | 27 | **3** |
|  | Pedagogika do poszczególnych etapów edukacyjnych | ćw. | 30 | 18 | **3** |
|  | Psychologia do poszczególnych etapów edukacyjnych | ćw. | 30 | 18 | **3** |
|  | Podstawy dydaktyki | ćw. | 30 | 18 | **3** |
|  | Dydaktyka języka obcego | ćw. | 90 | 54 | **7** |
|  | Materiały dydaktyczne w nauce języka obcego | ćw. | 30 | 18 | **3** |
|  | Wiedza o akwizycji języków | ćw. | 30 | 18 | **2** |
|  | Projekt edukacyjny | ćw. | 60 | 36 | **4** |
| **Razem:** | | | **390** | **234** | **31** |

1. **Wymiar, zasady i forma odbywania praktyki oraz liczba punktów ECTS.**

Praktyka zawodowa w przypadku wyboru modułu kształcenia nauczycielskiego realizowana jest w wymiarze 150 godzin i 13 punktów ECTS (Standardy kształcenia nauczycieli) jako:

1) praktyka psychologiczno-pedagogiczna­­– 30 godzin i 2 punkty ECTS,

2) praktyka dydaktyczna – 120 godzin i 11 punktów ECTS.

Praktyka dyplomowa w przypadku wyboru modułu nienauczycielskiego realizowana jest w wymiarze 480 godzin i 16 punktów ECTS.

Podstawą zaliczenia każdej formy praktyki zawodowej jest pozytywna ocena praktyki wystawiona przez opiekuna ze strony Uczelni, na podstawie informacji zebranych od opiekuna ze strony szkoły (mentora), placówki lub zakładu pracy oraz złożenia u opiekuna praktyki ze strony Uczelni wymaganej dokumentacji praktyki. Zaliczenia praktyki i wpisu do indeksu studenta dokonuje opiekun praktyki ze strony Uczelni.

Podstawą realizacji praktyki jest porozumienie zawierane między Uczelnią a zakładem pracy. Student odbywa praktykę na podstawie skierowania otrzymanego z Uczelni. Może także zawrzeć z zakładem pracy umowę o pracę na czas odbywania praktyki. W przypadku studentów, którzy samodzielnie dokonają wyboru miejsca praktyki, podstawą wydania skierowania i realizacji praktyki jest pisemne oświadczenie pracodawcy, iż wyraża zgodę na przyjęcie studenta na praktykę. Przebieg praktyki dokumentowany jest przez studenta w sposób określony w instrukcji praktyki. Praktyka może odbywać się poza granicami kraju.

Praktyki zawodowe na kierunku *filologia* realizowane są zgodnie z Regulaminem praktyk. Regulamin określa ogólne zasady organizacji praktyki zawodowej, w tym cele i formy praktyki, miejsce i czas trwania, warunki zaliczenia oraz obowiązki studentów i opiekunów praktyk. Szczegółowe zasady organizacji praktyk, w tym szczegółowe cele, program, terminy i miejsca odbywania praktyk oraz ich dokumentację określają instrukcje, odrębne dla wybranego modułu kształcenia. Instrukcje praktyk zatwierdza dziekan Wydziału. Regulamin Praktyk Zawodowych oraz instrukcje stanowią **załącznik nr 5**.

1. **Wymogi związane z ukończeniem studiów i uzyskaniem dyplomu.**

Warunkiem ukończenia studiów II stopnia na kierunku *filologia* jest realizacja programu studiów, uzyskanie wszystkich zaliczeń, zdanie wszystkich egzaminów, odbycie praktyk przewidzianych w programie, napisanie pracy dyplomowej, zdanie egzaminu dyplomowego oraz uzyskanie 120 pkt ECTS.

Pracę dyplomową student wykonuje pod kierunkiem nauczyciela akademickiego posiadającego stopień co najmniej doktora. Oceny pracy dyplomowej dokonują niezależnie: promotor oraz recenzent. Egzamin dyplomowy odbywa się przed komisją powołaną przez dziekana Wydziału. W skład komisji wchodzą: przewodniczący, promotor oraz recenzent. Student rozpoczyna egzamin dyplomowy przedstawieniem głównych tez pracy dyplomowej, a następnie odpowiada na pytanie od recenzenta oraz losuje trzy pytania: dwa pytania z 20 zagadnień związanych z kierunkiem studiów oraz jedno pytanie z 20 zagadnień z zakresu specjalizacji.

Zasady dotyczące przygotowania przez studentów pracy dyplomowej oraz zasady egzaminów dyplomowych określono w Zarządzeniu Nr 34/0101/2021 Rektora AJP z dnia 20 maja 2021 r. w sprawie prac dyplomowych i egzaminów dyplomowych na studiach prowadzonych w Akademii im. Jakuba z Paradyża.

1. **Możliwość zatrudnienia absolwentów.**

Oferta programowa kierunku studiów *filologia* odpowiada na zapotrzebowanie rynku pracy na specjalistów, zarówno do pracy w szkołach na stanowisku nauczyciela języka obcego, jak i do pracy w instytucjach i urzędach, wydawnictwach, redakcjach, biurach tłumaczeń, środkach masowego przekazu, turystyce, firmach produkcyjnych i innych instytucjach usługowych na stanowiskach wymagających dobrej znajomości języka obcego.

1. **Możliwość dalszego kształcenia.**

Absolwent programu jest przygotowany do podjęcia studiów trzeciego stopnia, doktoranckich.